

# VZOR POPISU SKUTKU

v českém jazyce

POPIS SKUTKU(-Ů), PRO KTERÝ(-É) JE ŽÁDÁNO O VYDÁNÍ .....

Česká republika žádá o vydání ....., nar. ...., státního příslušníka ....., v souvislosti s následujícím jednáním, kterého se výše jmenovaná osoba měla dopustit:<sup>155)</sup>

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

V ..... dne ..... 20..

.....  
(jméno a služební postavení)  
(Podpis a otisk úředního razítka)

## Poznámky pod čarou po vyplnění vymažte.

<sup>155)</sup> Uvede se popis skutku, který lze zestručnit. Popis skutku je v zájmu kvality překladu žádoucí formulovat v jednoduchých větách. Vzhledem k odlišným zvyklostem v psaní dat v cizích státech není vhodné uvádět měsíce číslicemi, ale slovně. Vzhledem k odlišným zvyklostem v psaní peněžních částek v cizích státech není vhodné psát na konci celých částek čárku a pomlčku (,-) ani oddělovat tisíce tečkou či čárkou (vhodnější je oddělovat tisíce mezerou). V případě, že trestným činem byla způsobena škoda, je žádoucí její celkovou výši (součet) v popisu skutku uvést. V popisu skutku není vhodné používat zkratky, a to i když se jedná o zkratky v České republice běžně používané (např. ČR, PČR, SPZ atp.).